



DIVISION OF DEVELOPMENTAL DISABILITIES (DDD)
OGGALAANSHAHKA-WARQABIDDA LEH EE ICAP
INFORMED CONSENT FOR ICAP ADMINISTRATION

Waa maxay ICAP?

Inventory for Client and Agency Planning (ICAP) (Tirinta Loogu Talogalay Qorsheynta Macmiilka iyo Hay'adda) waa wareysi ah qalab qiimeyn oo gargaar ka geysta go'aaminta in qofka la siin karo ama uu u banaan yahay adeegyada Qaybta Naafada Maskaxda (Division of Developmental Disabilities) (DDD). Wuxuu qofka laga qaadaa ICAP si go'aan looga gaadho in codsaduhu leeyahay "naafo weyn" sida uu qeexayo xeerka. (WAC 388-823)

Yaa qaadi kara ICAP?

Qaybta ayaa soo diyaarin doonta qaadista ICAP. Qaybta ayaa go'aan ka gaadha qofka laga dhigi doono "jawaab-bixiye" [WAC 388-823-0930].

Yaa noqon kara jawaab-bixiye?

Macallin, waalid, ama daryeel-bixiye kasta oo si wacan u yaqaana qofka la qiimeynayo ayaa bixin kara warka loo baahan yahay si loo buuxiyo ICAP. "Wuxuu ICAP buuxiya jawaab-bixiye yaqaanay macmiilka ugu yaraan saddex bilood oo maalin walba qofka arka." Haddii aanuu jirin qof ka soo baxaya sharaxaadda jawaab-bixiyaha laga bixiyay, lama qaadi karo ICAP. Haddii aanu jirin jawaab-bixiye haboon, DDD go'aan kama gaadhi karto u-banaanaanta xaalado u baahan ICAP. (WAC 388-823-0940)

Immisa jawaab-bixiye ayay qaybtu isticmaali kartaa?

Qaybtu waxay isticmaali kartaa jawaab-bixiyeyaa badan taasoo ku xidhan hadba intii lagama-maarmaan u ah sidii loo heli lahaa war dhameystiran oo sax ah oo ku saabsan awoodaha codsadaha.

Codsaduhu ma noqon karaa jawaab-celiyaha?

Maya. Codsaduhu waa uu bixin karaa war laakiin marna ma noqon doono jawaab-bixiye haboon.

Codsadaha ma la weydiin karaa inuu ka jawaabo su'alo ama muujiyo qaar ka mid ah hawlahaa uu qaban karo?

DDD waxay la kulmi kartaa, u fiirsan kartaa, ama weydiin kartaa codsadaha inuu muujiyo ama qabto hawlahaa qaarkood si loo ansaxiyo jawaabaha.

"Ku salee qiyaastaada war ama fiirin ku saabsan waxqabadka macmiilka marka la eego hawlo la mid ah ama xidhiidh leh hawsha." (Bugga ICAP, Ku-darka D, bogga 153)

"Si natijadu sax u ahaato, waxa laga-maarmaan ah in warka la qoray ka tarjumayo camalka dhabta ah ee macmiilku ku dhaqmo marka ay jiraan xaalado caadi ah. War waxa laga heli karaa buugga yar ee ICAP, waxa kale oo laga heli karaa wareysyo iyada oo la isticmaalayo buugga yar, ama xiita iyada oo macmiilka la weydiyo inuu qabto hawl gaar ah. Looguma talogalin in kani noqdo imtixaan waxqabad, laakiin, haddii ay lagama-maarmaan tahay, waa sax in la isticmaalo xog-ururinta waxqabadka oo lala xidhiidhiyay war uu bixiyay jawaab-bixiye ." (26-kii Bishii Labaad, 2003, iimayl uu Brad Hill u soo diray Maamulaha Barnaanaamijka U-banaanaanta DDD.)

Maxaa jawaab-bixiyaha laga rabaa inuu sameeyo?

Waxa jawaab-bixiyaha laga rabaa inuu ka jawaabo hadal kasta oo ku yaala ICAP isaga afar jawaabood ka dooraya midda sida ugu wacan tilmaamaysa awoodaha qofka. Halkan hoose waxa ku yaala koabitanka jawaabaha:

Marnaba ama Waa Dhif (0)

Waxay sheegaysa in hawshu aad u adag tahay, ama in qofka aan loo oggalayn inuu sameeyo hawsha sababta oo ah uma aha amaan. Qofku marnaba ma qabto ama wa dhif inuu qabto dhamaan qaybaha hawsha gargaar la'aan xiitaa haddii la weydiyo.

Wuu Qabtaa, Laakiin si Wacan

Uma Qabto (1)

Qofku marmarka qaarkood wuu qabtaa hawsha isaga oo aan gargaar helin laakiin si wacan uma qabto. Inkasta oo uu isku dayay inuu qabto gargaar la'aan dhamaan qaybaha hawsha ama isku dayo dhamaan qaybaha shaqada isaga oo aan helin gargaar ama maamulid, laakin natijadu waxay tahay mid aan fiicnayn. Waa caadi haddii qofku u baahan yahay in la weydiyo ama la xusuusiyo.

Si Aan Aad u Wacnayn Buu u Qabtaa (2)

Qofku si caqli-gal ahaan wacan ayuu hawsha u qabtaa isaga oo aan helin gargaar ama maamulid. Inkasta oo qofku aanuu si buuxda u xafidin hawsha, waa uu sameyn karaa dhamaan qaybaheeda. Waa caadi haddii qofku u baahan yahay in la weydiyo ama la xusuusyo. Qofku waxa uu qabtaa hawsha qiyaastii boqolkiiba 75 wakhtiga.

Si Aad u Wacan Buu u Qabtaa (3)

Taasi waxay muujinaysaa hawl uu qofku kaligii qabtay isaga oo haysta madax-banaani buuxda. Wuxuu dhici karta in codsaduhu uu si buuxda u xafiday qabashada hawsha ama aad bay ugu fududahay. Qofku waxa uu qabtaa dhamaan qaybaha hawsha isaga oo aan cidna ka helin gargaar ama maamulid waana uu yaqaanaa marka loo baahan yahay in la qabto hawsha iyada oo aan la weydiin ama la xusuusin. Si aad u wacan buu shaqada u qabtaa—marwalba ama badi marwalba.

Qaybaha Camalka La-qabsiga Leh ee ICAP (ICAP Adaptive Behavior) ma qiimeeyaan dhibaatooyin camal?

Maya. DDD ma qiimeyso camal marka la go'aaminayo u-banaanaanta. Ulajeedadu waxa weeye in la qiimeeyo farsamooyinka la-qabsiga xagga aaggaga farsamooyinka waxqabadka, nolosha qofka u gaarka ah, farsamooyinka, farsamooyinka bulshada iyo isgaadhsinta, iyo farsamooyinka ku-noolaanshaha beesha.

"Qaybta camalka la-qabsiga leh ee ICAP waxa uu muhimadda saaraa waa awoodda. Haddii qof daallan, xanaaqsan ama fudud uu marmarka qaarkood diido inuu hawl qabto waxa laga yaabaa iyadoo taasi jirto in haddana loo qoro "Si wacan buu u qabtaa iyada oo aan la weydiin" haddii farsamadu tahay mid uu awoodi karo badanaana uu si wacan u qabto. Haddii diidmadu tahay mid joogto ah laakiin ay khuseyso kaliya dhawr hawlo la-qabsi oo gaar ah, waxay taasi ugu badnaan yareyn kartaa qiimeynta la-qabsiga hal dhibic marka la eegayo su'aalahaa gaarka ah.

Camalka qas ku rida hawlo maalmeedka codsadaha ama hawlaha dadka ka ag dhow waa in lagu qiimeeyo inay yihii dhibaatooyin camal, ee aan lagu qiimeyin inay yihii la'aan camal la-qabsi. Diidmada uu macmiilku diido in uu qabto hawlaha lagama-marmaanka ah, taasoo marmarka qaarkood la yidhaahdo qabasho la'aan ka timi camalka la-shaqeyn la'aanta, waxa lagu diiwaangalin karaa qaybta camalka ee ICAP haddii diidmado tahay mid keenaysa dhibaato joogto ah oo ku fidsan farsamooyin la-qabsi oo badan. Marka tan la eego waa inaan la-shaqeyn la'aanta codsaduhu noqon mid dhibco looga goosto xagga camalka la-qabsiga, waxana ay tahay in dhibco lagu siiyo sida ay tahay kartidiisu halkii laga eegi lahaa la-shaqeynta."

[Waxa laga soo qaataay qoraalka Brad Hill ee internetka ku jira ee la yidhaahdo "Guidelines for Completing the ICAP/SIB-R Adaptive Behavior Scale" (<http://www.cpinternet.com/~bhill/icap/>).]

Miyya codsadaha laga rabaa inuu joogo wakthiga wareysiga ICAP?

Waa in codsaduhu joogo oo la heli karo ugu yaraan qayb ka tirsan wareysiga. Codsadaha iyo jawaab-bixiyuhu waxay dooran karaan inay si asturan ama gooni ah u jawaabaan ama ay jawaabaan iyada oo ay joogaan ka-qaybgaleyaal kale. Waxa muhiim ah in jawaab-bixiyuhu bixiyo war sax ah sidaa daraadeed waxa loo baahan yahay in jawaab-bixiyuhu uu qaybta ku soo wargaliyo haddii uu jiro wax qas ka galinaya inuu runta si cad u sheego.

Sidee baa loo helaa dhibcaha ICAP?

Jawaabaha ICAP waxa la galiyaa kombiyutar. Barnaamij kombiyutar ayaa xisaabiya dhibcaha caadiga ah ee loogu talogalay afarta qaybood ee farsamooyinka la-qabsiga, iyada oo xisaabta lagu darayo da'da codsadaha.

Sidee baa wareysiga ICAP u saameeyaa go'aanka u-banaanaanta?

Marka loo baahan yahay wareysiga ICAP si loo helo marag-kac muujinaya awood-dari weyn oo keenaysa u-banaanaanta adeegyada DDD, waa in dhibcaha la helo ay le'eeg yihii ama ka hooseeyaan dhibcaha u yaala xornimada guud ee u gaar ah da'da macmiilka/codsadaha (WAC 388-823-0900).



DIVISION OF DEVELOPMENTAL DISABILITIES (DDD)
OGGALAANSHAHKA-WARQABIDDA LEH EE ICAP
INFORMED CONSENT FOR ICAP
CADEYNTA FAHMIDDA

KU SAABSAN: Codsade _____

Waan akhriyay oo waan fahmay "Oggalaanshaha Ka-warqabidda Leh ee ICAP."

Waan helay "Tilmaamaha Buuxinta Dhibcaha Camalka La-Qabsiga ee ICAP/SIB-R (The ICAP/SIB-R Adaptive Behavior Scale)."
[<http://www.cpinternet.com/~bhill/icap/>]

Waan fahmay in la rabo in jawaabaha aan bixinayo ay yihin kuwo sax ah iyo in loo isticmaali doono qiimeynata u-banaanaanta adeegyada laga helo Qaypta Naafada Maskaxda (Division of Developmental Disabilities).

Waan fahmay in qofka la qiimeynayo uu ka soo bixi karo ama aanuu ka soo bixi karin shuruudaha u-banaanaanta adeegyada laga helo DDD.

Waxa aan fursad u helay inaan weydiyo su'aalo isla markaana si i qancisay ayaa looga jawaabay dhamaan su'aalahayga.

| | |
|------------------------|---------|
| SAXEEXA JAWAAB-BIXIYAH | TAARIKH |
| WAKIILKA DSHS/DDD | TAARIKH |

Fiilo: Diidmada uu qofku diido inuu saxeexo Cadeyntan waxay qofka ka horjoogsan doontaa in laga soo qaado inuu yahay "jawaab-bixiye".

Qaybin:

Koobi ha la siiyo Jawaab-bixiyaha
Koobi ha lagu rido Faylka Qofka